

Page 210.—Police à cheval du <i>Nord-Ouest</i> :—	
À compte du voyage du Gouverneur-Général.....	10,982 84
L'honorable <i>J. Cockburn</i> , 12 mois de traitement— refonte de statuts.....	3,999 97
<i>A. Ferguson</i> do do do	999 97
Pages 221, 227.—Annonces.	
Page 229.—Sauvage de la <i>Colombie</i> britannique :—	
Frais généraux	22,744 10
Commission de réserve.....	10,145 60
Arpentage	7,444 05
Sauvage, <i>Manitoba</i> et Territoires du <i>Nord-Ouest</i> :—	
Provision pour les indigents.....	563,151 80
Frais généraux	84,921 09
Page 230.—La compagnie d'imprimerie de <i>La Minerve</i> :—	
Traduction du rapport des canaux.....	1,522 73
Page 232.—Do do do	1,850 00
Page 235.—L'hon. <i>J. Cockburn</i> :—	
Solde de tout compte à <i>Marshall Wood</i>	12,215 50
<i>Veale et Adams</i> .—Travaux exécutés par contrat.....	1,100 00
<i>J. Goodwin</i>	5,359 46
Page 236.—Sir <i>Charles Tupper</i> :—Frais de voyage en <i>Angleterre</i>	500 00
Page 242.—Intercolonial—Réparation du char <i>Kiwatin</i>	1,935 73
Compagnie de chars <i>Pullman</i> —Voiture par Son Excellence le Gouverneur-Général.....	880 00
Page 243.—Embranchement <i>Pembina</i>	17,478 21
Pages 243-4—Chemin de fer du <i>Pacifique</i> canadien, à l'exclusion des paiements à <i>Onderdonk</i>	1,695,980 16
Page 244.—Chemin de fer de <i>Prince Arthur's Landing</i> et <i>Kaministiquia</i> —balance de prix d'achat.....	2,000 00
Page 251.— <i>J. A. MacDonell</i> :—	
Service professionnels	603 90
Page 295.—Hôpital de <i>St-Boniface</i>	1,726 20
<i>R. D. Dunn</i> —Canal <i>Welland</i> :—	
Déboursés divers pour travaux.....	3,957 20
Partie III, p. 69.— <i>J. G. Baker</i> et Cie, approvisionnements... <i>D. W. Davies</i> do	251,605 77 27,716 23

Ordonné, que la dite adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des membres de cette Chambre qui font partie du Conseil Privé de la Reine.

Sur motion de *M. Rykert*, secondé par *M. Colby*,

Résolu, qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, copie des ordres en conseil affectant les articles suivants du relevé des paiements portés au comptes des Dépenses Imprévues, déferé par la Chambre au comité des Comptes Publics, le 23 février, 1883 :

Juillet 12, 1882.—La Banque Nationale :— Pour payer à l'honorable <i>H. Fabre</i> , traitement par trimestre finissant septembre 30, 1882.....	\$ 625 00
Sept. 30, 1882, Honorable <i>H. Fabre</i> , traitement à janvier 31, 1883	759 40
9 " " <i>Samuel Keefer</i> et autres, com- mission d'enquête sur le <i>Pacifique</i>	16,821 49
Sept. 25, 1882, <i>W. Lukes</i> , à compte frais en <i>Europe</i> <i>in re manufactures</i>	300 00